## Mark Scheme

## Summer 2018

Pearson Edexcel International GCSE In French (4FRO)
Paper 2 Reading and Writing

## Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

## Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2018
Publications Code 4FRO_02_1806_MS
All the material in this publication is copyright
© Pearson Education Ltd 2018

## General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

| Question Number | Answer | Mark |
| :---: | :---: | :---: |
| 1(i) | B | (1) |
| Question Number | Answer | Mark |
| 1(ii) | C | (1) |
| Question Number | Answer | Mark |
| 1(iii) | G | (1) |
| Question Number | Answer | Mark |
| 1(iv) | E | (1) |
| Question Number | Answer | Mark |
| 1(v) | D | (1) |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{2 ( i )}$ | C | $\mathbf{( 1 )}$ |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{2 ( i i )}$ | B | (1) |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{2 ( i i i ) ~}$ | A | $\mathbf{( 1 )}$ |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| 2(iv) | A | (1) |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{2 ( v )}$ | C | $\mathbf{( 1 )}$ |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{3 ( i )}$ | B | $\mathbf{( 1 )}$ |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{3 ( i i )}$ | D | $\mathbf{( 1 )}$ |


| Question | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| Number | H | $\mathbf{( 1 )}$ |
| $\mathbf{3 ( i i i )}$ | H |  |


| Question | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| Number |  |  |
| $\mathbf{3 ( i v )}$ | G | $\mathbf{( 1 )}$ |


| Question | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| Number |  | $(\mathbf{1 )}$ |
| $\mathbf{3 ( v )}$ | E |  |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| 3(b) | There may be a preponderance of candidates <br> earning 9 or 10 marks but this cannot be assumed. <br> It is the moment for the C/D candidate to shine. | (10) |
|  | The four boxes provide suggestions and are not <br> requirements for the discussion of food and drink. <br> Beware of excessive lifting without manipulation <br> from the Q3a passage. | C capped at 4 if no mention of liking either food or <br> drink. <br> C capped at 4 if either food or drink not referenced. |


| Communication and content | Mark |
| :--- | :---: |
| - $\quad$ No rewardable material. | 0 |
| - Little meaningful communication; only occasionally comprehensible. | $1-2$ |
| -Most of the response may have been copied from the supporting <br> passage without any attempt to adapt it. | $3-4$ |
| -Limited communication; frequently lacking clarity. <br> -Some of the response may have been copied from the supporting <br> passage but with some attempt to adapt it. |  |
| - Mostly clear communication with some ambiguity. <br> - The candidate's response is mostly independent; minimal reliance on <br> the supporting passage.. | 5 |


| Knowledge and application of language | Mark |
| :--- | :---: |
| $\bullet$ No rewardable material. | 0 |
| $\bullet$ Narrow range of basic vocabulary and structures. | $1-2$ |
| • Minimal accuracy in spelling and grammar. | $3-4$ |
| - Adequate range of vocabulary and structures, with some repetition. |  |
| - Some accuracy in spelling and grammar with errors. |  |


| Question <br> Number | Answer | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
| $\mathbf{4}$ | A, D, E, G, I | (5) |


| Question <br> Number | Answer | Reject | Mark |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | accept il(s) and elle(s) and <br> vice versa if unambiguous <br> in context. |  |  |
| 5(a) | lire <br> read | ils lisent <br> lecture | ils aiment la lecture <br> (untargeted) <br> lecteur (ambiguous) |


| Question <br> Number | Answer | Reject | Mark |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 5(b) <br> Discrete: <br> 1. girls read <br> more | 1. elles lisent plus (que les <br> garçons) <br> 1. les filles arrivent en tête <br> (targeted lift) | 1. elles lisent (t.c.) <br> 2. girls read lisent plus que les <br> fewer novels | 2. elles lisent moins de <br> garçons (ambiguous) <br> romans (que les garçons) |
| mois/moin for moins <br> (comprehensible in <br> context) <br> romans ne lisent pas de | (2) <br> moi in otherwise <br> correct response <br> lift: les filles arrivent en <br> tête, (alors que) les <br> garçons dévorent <br> davantage de romans =2 | livres for romans |  |
| opposite angle: les garçons <br> lisent moins et les garçns <br> lisent plus de romans =2 |  |  |  |


| Question <br> Number | Answer | Reject | Mark |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 5(c) | chansons gratuites |  |  |
| free songs | notion of gratis e.g. sans <br> payer <br> musique for chanson |  | (1) |


| Question <br> Number | Answer | Reject | Mark |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 5(d) | 1. ils/elles lisent moins | ils passent (quand <br> même) trois heures <br> (par semaine) à lire <br> (untargeted) | (2) |
| Discrete: <br> 1. read less | 2. ils aiment lire <br> 2. like reading | lift =2 marks globally: <br> Même s'ils lisent moins,...la <br> lecture <br> sequential error of moi | une petite minorité <br> déteste la lecture (not <br> a contradiction) |



| Question <br> Number | Answer | Reject | Mark |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 5(f) | 1. (une) carte (de) <br> bibliothèque | untargeted lift, even if <br> it contains the correct <br> objects e.g. s'il n'a ni <br> carte de bibliothèque ni <br> (beaucoup de) livres <br> (chez lui) | (2) |
| 2. books | 2. (beaucoup de) livres <br> Tolerate stray disjunctive <br> pronouns e.g. chez <br> moi/toi/lui/eux <br> (unspecified subject in <br> question) | N.B. partially correct <br> responses <br> e.g. s'il y a une <br> bibliothèque et <br> beaucoup de livres <br> $=0+1$ | Preamble: s'il n'y a pas de <br> télévision (dans sa <br> chambre)... <br> roman for livre |
| télévision cf preamble, |  |  |  |
| offered as element |  |  |  |$\quad$|  |
| :--- |


| Question <br> Number | Answer notes | Mark |
| :--- | :--- | :--- |
|  | Short work is self-penalising <br> The format of the response is not considered | (20) |
| 6(a) <br> Bullet 1 | Must not refer explicitly to elsewhere or non-past notion. <br> Could be a non-visit with development |  |
| Bullet 2 | Plural or one developed notion needed |  |
| Bullet 3 | Each side of the notion needed with some development |  |
| Bullet 4 | Must not refer explicitly to past or other holiday notion. <br> Reference need not be made to summer holidays or <br> specific purchases. Could be a non-visit with development |  |
| Bullet 2 | Plural or one developed notion needed. Preferred need <br> not be explicit. Must not be explicitly disliked mode of <br> transport | Must not refer explicitly to future, any journey type <br> accepted including holiday or to school |
| Bullet 3 | Each side of the notion needed, with some development, <br> referring not to private transport |  |
| Bullet 4 | A justified or developed opinion relating to the future of <br> public not private transport |  |
| B(c) | Plural or one developed notion as long as not explicitly <br> past notion. Could refer to school |  |
| Bullet 1 |  |  |
| Bullet 2 | Must not refer explicitly to future or non-work related <br> experience. Could be non-existent or work experience |  |
| Bullet 3 | Plural or one developed notion. Must not be explicitly <br> invalidated by stimulus e.g. Henri should have spent time <br> revising. Henri could be referred to in the third person |  |
| Bullet 4 | Each side of the notion needed, with development |  |


| Communication and content | Mark |
| :--- | :---: |
| - No rewardable material. | 0 |
| - Little meaningful communication; only occasionally comprehensible. | $1-2$ |
| - The response is barely relevant to the task. | $3-4$ |
| - Limited communication; frequently lacking clarity. | 1 <br> - <br>  <br>  <br> oullet response is partially relevant to the task but there may be major |
| - Mostly clear communication with some ambiguity. | $5-6$ |
| - The response is mostly relevant and addresses some aspects of the | 2 <br> bullets |
| - task. | $7-8$ |
| - $\quad$ The response is relevant and addresses most aspects of the task. | 3 <br> bullets |
| - Clear communication with no ambiguity. | $9-10$ |
| - The response is relevant and fully addresses all aspects of the task. | 4 <br> bullets |

The number of bullet points addressed does not automatically gain a mark in the band indicated. The band is a maximum.

| Knowledge and application of language | Mark |
| :--- | :---: |
| - No rewardable material. | 0 |
| - Narrow range of basic vocabulary and structures. | $1-2$ |
| - Very little use of tenses to vary sentences. | $3-4$ |
| - Adequate range of vocabulary and structures, with some repetition. | 3 |
| - Some use of tenses to vary sentences. |  | | - Uses wide range of vocabulary and structures, including some |
| :--- |
| complex lexical items. |$\quad$| - Use of a range of tenses to vary sentences. |
| :--- |


| Accuracy | Mark |
| :---: | :---: |
| - No rewardable material. | 0 |
| - Very little evidence of correct verb formation, gender and agreement. <br> - Correct spelling is limited. | 1-2 |
| - Some evidence of correct verb formation, gender and agreement. <br> - Spelling is accurate for some of the response. | 3-4 |
| - Strong evidence of correct verb formation, gender and agreement. <br> - Spelling is generally accurate although there may be occasional lapses. | 5 |

